

Zeitschrift: Rapport de gestion et comptes / Chemins de fer fédéraux suisses
Herausgeber: Chemins de fer fédéraux suisses
Band: - (1956)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Table des matières

	Pages
Rapport et proposition du Conseil d'administration	V

Rapport de gestion

Trafic et exploitation

I. Trafic et recettes de transport	1
1. Trafic	1
Service des voyageurs	1
Trafic des marchandises	3
2. Recettes de transport	5
II. Tarifs	5
1. Tarifs des voyageurs, des bagages et des colis express	5
Tarifs internes.	5
Tarifs internationaux	6
2. Tarifs des marchandises et des animaux	6
Tarifs internes.	6
Tarifs internationaux	7
III. Chemin de fer et autres moyens de transport.	8
1. Trafic routier.	8
2. Trafic aérien	9
3. Transports par bateaux	10
IV. Exploitation	11
1. Parcours	11
2. Planification de l'exploitation	11
3. Horaire et exploitation sur le plan international	13
4. Moyens de transbordement	14
V. Exploitations affermées et participation à d'autres entreprises	15
1. Exploitation affermées	15
2. Participation à d'autres entreprises	15

Administration et personnel

I. Conseil d'administration, Direction générale et Directions d'arrondissement	17
1. Conseil d'administration	17
2. Direction générale et Directions d'arrondissement	17
II. Chemins de fer fédéraux et opinion publique	18
1. Information	18
2. Publicité	20
III. Affaires internationales	20

IV. Personnel	21
1. Effectif	21
2. Recrutement	22
3. Rapports de service en général	23
4. Rémunération	24
5. Mesures de prévoyance.	24
V. Comptabilité	26

Développement technique

I. Travaux	28
1. Politique des travaux	28
2. Les principaux travaux	30
3. Renouvellement et entretien des voies	33
4. Electrification	33
II. Traction, ateliers et service des bateaux.	34
1. Généralités	34
2. Traction et parc de véhicules.	34
3. Ateliers	38
4. Service des bateaux sur le lac de Constance	39
III. Economie électrique et usines électriques	40
IV. Acquisition de matériel	43

Considérations sur un problème d'actualité:

Le niveau des tarifs des Chemins de fer fédéraux, comparé au niveau suisse des prix.	44
---	----

Comptes

Rapports sur les comptes

Aperçu du compte de résultats	53
Charges pour le personnel	54
Compte de construction	56
Compte d'exploitation	60
Compte de profits et pertes	64
Bilan	67

Comptes et aperçus

Compte de construction	70
Compte d'exploitation	72
Compte de profits et pertes	74
Bilan	76
Compte des immobilisations et des amortissements	78
Développement des prestations de trafic, du compte de résultats et de l'effectif du personnel	80
Relevé des travaux et acquisitions les plus importants.	84
Transformation et extension de gares et de bâtiments de service	84
Perfectionnement général de lignes et d'installation de la pleine voie	91
Construction de nouvelles lignes et doubléments de voies	95
Electrification de lignes	96
Renouvellement de voies et d'installation de la ligne de contact	97
Achat de mobilier, machines et ustensiles	97
Véhicules	98
Usines électriques.	99
Ateliers	101